EPSON STYLUS™ PHOTO RX600

Todo en un producto

Todos los derechos reservados. Ninguna parte de esta publicación podrá ser reproducida, almacenada en un sistema de recuperación ni transmitida en forma alguna ni por ningún medio electrónico, mecánico, de fotocopiado, de grabación o cualquier otro, sin el previo consentimiento por escrito de Seiko Epson Corporation. Este manual contiene información específica para este equipo. Epson no se hace responsable si se utiliza la información para el uso de otras impresoras.

Ni Seiko Epson Corporation ni sus filiales se responsabilizarán ante el comprador del equipo o ante terceras personas de las pérdidas, costes o gastos derivados de accidentes, usos incorrectos o no previstos, modificaciones no autorizadas, reparaciones o alteraciones del equipo por parte del comprador o de terceros o derivados (excepto en Estados Unidos) del incumplimiento de las instrucciones de uso y mantenimiento facilitadas por Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation no se responsabiliza de los daños o problemas derivados del uso de accesorios que no sean productos originales Epson u homologados por Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation no se responsabiliza de ningún daño provocado por interferencias electromagnéticas producidas al utilizar cables de interface que no sean productos originales u homologados Epson.

 $\mathsf{EPSON}^{\textcircled{\tiny{\$}}}$ es una marca comercial registrada y EPSON Stylus $^{\mathsf{TM}}$ es una marca comercial de Seiko Epson Corporation.

Copyright 2001 de Seiko Epson Corporation. Todos los derechos reservados. PRINT Image Matching $^{\text{TM}}$ es una marca comercial de Seiko Epson Corporation. El logotipo de PRINT Image Matching es una marca comercial de Seiko Epson Corporation.

Copyright 2002 de Seiko Epson Corporation. Todos los derechos reservados. USB DIRECT-PRINT $^{\text{TM}}$ es una marca comercial de Seiko Epson Corporation. El logotipo de USB DIRECT-PRINT es una marca comercial de Seiko Epson Corporation.

La marca y los logotipos de *Bluetooth* son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y todo uso realizado por Seiko Epson Corporation de estas marcas está sujeto a la licencia.

Microsoft[®] y Windows[®] son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation.

Apple[®] y Macintosh[®] son marcas comerciales registradas de Apple Computer, Inc.

 $\mathsf{DPOF^{TM}}$ es una marca comercial de CANON INC., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Film Co., Ltd. y Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

SDTM es una marca comercial.

Memory Stick y Memory Stick PRO son marcas comerciales de Sony Corporation.

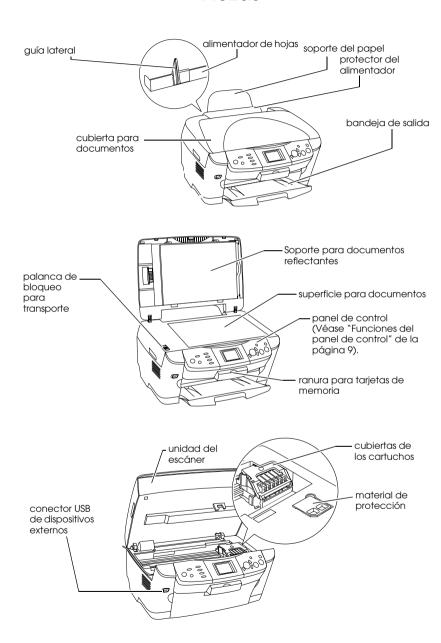
xD-Picture Card™ es una marca comercial de Fuji Photo Film Co., Ltd.

Aviso general: Los nombres de otros productos utilizados en esta documentación se citan con el mero fin de su identificación y pueden ser marcas comerciales de sus propietarios respectivos. Epson renuncia a cualquier derecho sobre esas marcas.

Copyright © 2003 de Seiko Epson Corporation, Nagano, Japón.

Cómo comenzar

Piezas



Índice

Instrucciones de seguridad			
Instrucciones de seguridad importantes			
Utilizar el panel de control			
Funciones del panel de control			
Copia			
Aspectos generales del procedimiento básico			
Impresión directa desde una tarjeta de memoria			
Insertar tarjetas de memoria.23Conceptos básicos de la impresión26Imprimir con diversos ajustes27Imprimir imágenes ampliadas28Imprimir con una hoja de índice30Imprimir un índice32Imprimir con las funciones de DPOF33Imprimir con PRINT Image Framer34Seleccionar fotos y opciones de impresión36Cambiar ajustes de impresión37			

Imprimir a partir de una película

Conceptos básicos de la impresión.41Imprimir con diversos ajustes.42Imprimir imágenes ampliadas43Seleccionar el tipo de película44Cambiar ajustes de impresión.44Colocar películas en la superficie para documentos45
Escanear la pantalla LCD y los botones
Escanear y almacenar de un documento reflectante en una tarjeta de memoria
Utilizar funciones adicionales
Impresión directa desde una cámara digital
Sustituir los cartuchos de tinta
Cartuchos de tinta56Comprobar el nivel de tinta56Precauciones en la sustitución de cartuchos de tinta57Sustituir un cartucho de tinta58Resumen de los ajustes de la pantalla62

Instrucciones de seguridad

Instrucciones de seguridad importantes

Lea detenidamente todas las instrucciones de esta sección antes de instalar y de utilizar el equipo.

Cuando coloque el equipo

- Evite los lugares expuestos a cambios súbitos de temperatura y humedad. Además, mantenga el equipo alejado de la luz solar directa, de una luz fuerte y de fuentes de calor.
 Evite los lugares polvorientos o en donde el equipo pueda sufrir golpes o vibraciones.
- Deje espacio suficiente alrededor del equipo para permitir una ventilación correcta.
- Coloque este producto cerca de una toma de pared en donde pueda conectarlo y desconectarlo fácilmente.
- ☐ Coloque el equipo encima de una superficie plana y estable que sea mayor que la base del equipo en todas las direcciones. Si coloca el equipo junto a la pared, deje una distancia superior a 10 cm entre la parte posterior del equipo y la pared. El equipo no funcionará correctamente si está inclinado en ángulo.
- Cuando guarde o transporte este producto, no lo incline, ni lo coloque sobre un lateral ni le dé la vuelta. Podría derramarse la tinta del cartucho.

Cuando seleccione una fuente de alimentación

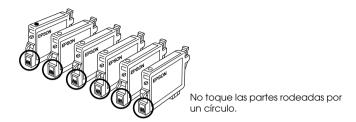
- No abra los paquetes de los cartuchos de tinta hasta justo antes de instalarlos.
- ☐ No agite los cartuchos, pues podría salirse la tinta.

_	relacionados con el cartucho, tales como la cantidad de tinta restante, de forma que se pueda sacar y volver a introducir un cartucho libremente. No obstante, cada vez que se inserta un cartucho se consume algo de tinta porque la impresora comprueba su fiabilidad automáticamente.
٦	Utilice sólo el tipo de corriente indicado en la etiqueta de la parte posterior del equipo.
	Utilice únicamente el cable de alimentación que se entrega con el equipo. Si utilizara otro cable, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
	El cable de alimentación del equipo sólo debe utilizarse con él. Si lo utiliza con otro aparato, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
	Compruebe que su cable de alimentación de corriente alterna (CA) cumple las normas de seguridad locales pertinentes.
	No use cables deteriorados ni deshilachados.
٥	Si usa un alargador de cable con este producto, confirme que el total de amperios de intensidad de los dispositivos conectados a la extensión no supera el total de amperios del cable. Además, compruebe que el amperaje total de todos los dispositivos conectados a la toma de pared no supere el amperaje máximo de la toma de la pared.
٠	Si tiene previsto utilizar el equipo en Alemania, la instalación del edificio debe estar protegida por un disyuntor de 10 ó 16 amperios para proporcionar una protección contra cortocircuitos y sobrecargas de corriente adecuada para el equipo.
Cuand	do utilice el equipo
	No introduzca la mano en el equipo ni toque los cartuchos de tinta durante la impresión.
	No tape ni obstruya los ventiladores ni las aberturas del equipo.
	No intente reparar el equipo por su cuenta.

		No introduzca objetos por las ranuras del equipo.			
		Vigile que no se vierta líquido en el interior del equipo.			
		Deje instalados los cartuchos de tinta. Si retirara los cartuchos, el cabezal de impresión se secaría y el equipo no podría imprimir.			
		Desconecte el equipo y acuda a un Servicio técnico oficial en las siguientes situaciones: El cable o el conector están dañados; ha entrado líquido en el equipo ; el equipo se ha caído o se ha dañado la cubierta; el equipo no funciona con normalidad o muestra un cambio en su rendimiento.			
Cua	ndo	utilice una tarjeta de memoria			
	No extraiga la tarjeta de memoria ni desactive el equipo mientras el ordenador y la tarjeta de memoria estén en comunicación (cuando el indicador de la ranura de la tarjeta parpadee).				
		Las formas de utilización de las tarjetas de memoria varían según el tipo de tarjeta. Encontrará más información en la documentación suministrada junto con su tarjeta de memoria.			
	☐ Utilice únicamente tarjetas de memoria compatibles con este equipo. Consulte "Tarjetas de memoria que se pueden insertar" de la página 23.				
~	al a				
Cua	nac	manipule los cartuchos de tinta			
		No rompa los ganchos del cartucho de tinta al extraerlo de su bolsa protectora.			
		Guarde el cartucho de tinta fuera del alcance de los niños. No permita que los niños lo manipulen ni lo beban.			
		Maneje los cartuchos de tinta ya usados con cuidado, pues puede quedar algo de tinta alrededor del orificio de suministro. Si se mancha la piel de tinta, lávese a conciencia con agua y jabón. Si le			

entra tinta en los ojos, láveselos inmediatamente con agua. Si, aun después de lavarse a conciencia, sigue notando molestias o problemas de vista, acuda a un médico de inmediato.

No toque el chip IC verde del lateral del cartucho. Podría dañar el cartucho de tinta.



No despegue ni rasgue la etiqueta del cartucho, ya que podrían producirse pérdidas de tinta.

Cuando utilice la pantalla LCD

- Utilice únicamente un paño seco y suave para limpiar la pantalla. No utilice productos de limpieza líquidos ni químicos.
- ☐ Si la pantalla del equipo presenta desperfectos, póngase en contacto con su distribuidor.
- ☐ Si se mancha las manos de solución de cristal líquido contenida en la pantalla LCD, láveselas a conciencia con agua y jabón; si le entra solución de cristal líquido en los ojos, láveselos inmediatamente con agua. Si, aun después de lavarse a conciencia, sigue notando molestias o problemas de vista, acuda a un médico de inmediato.

Advertencias, precauciones y notas



Las advertencias

deben seguirse estrictamente para evitar daños físicos.



Las precauciones

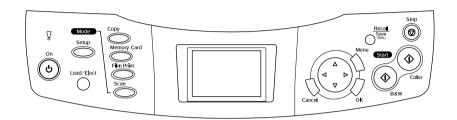
deben seguirse para evitar daños materiales en el equipo.

Las notas

contienen información importante y sugerencias prácticas sobre el funcionamiento de la impresora.

Utilizar el panel de control

Funciones del panel de control



Pantalla LCD

Muestra una vista previa de las imágenes seleccionadas, opciones o ajustes que se pueden cambiar con los botones y mensajes de error. Para más detalles sobre los mensajes de error, véase el *Manual de Funcionamiento Básico*.

Indicadores luminosos

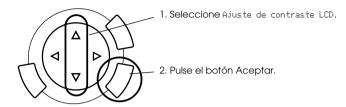
Indicador	Patrón	Estado	
! Error	lluminado	Se ha producido un error. (Para más datos consulte el <i>Manual de Funcionamiento Básico</i> en Línea)	
Modo (Copiar, Tarj. memoria,	lluminado	Muestra el modo activo en el equipo.	
Imp. película, Escanear)			

Botones

Botones	Función
On 🖰	Activa y desactiva el equipo.
Configurar	Entra en el modo Configurar.
Cargar/Expul- sar	Carga o expulsa papel.
Copiar	Entra en el modo Copiar.
Tarj. memoria	Entra en el modo Tarjeta memoria.
Imp. película	Entra en el modo Imprimir película.
Escanear	Entra en el modo Escanear.
Cancelar	Cancela la operación y vuelve a la pantalla previa.
Aceptar	Introduce los ajustes seleccionados.
Menú	Muestra las opciones de menú.
Memoria/ Guardar 3 seg.	Si el equipo se encuentra en el modo Copiar, al mantener apretado este botón durante 3 segundos se guardan los ajustes actuales. Si se pulsa este botón durante menos de 3 segundos, se pueden recuperar los ajustes guardados en la memoria.
ByN �	Copia o imprime en escala de grises.
Color ♦	Copia, imprime o escanea a color.
Parar ⊗	Detiene la copia, la impresión o el escaneado. Se expulsará la hoja que se estaba copiando o imprimiendo.
Control de des- plaza- miento en 4 di- reccio- nes	Selecciona las opciones de menú.

Ajustar la densidad de la pantalla LCD

- 1. Pulse el botón Configurar.
- 2. Seleccione Ajuste de contraste LCD.



- 3. Ajusta la densidad de copia en la pantalla LCD. Si desea aclarar la pantalla, pulse el botón ▶. Para oscurecerla, pulse ◀.
- 4. Cuando haya terminado el ajuste, pulse el botón Aceptar.

Copia

Antes de empezar a copiar, lea "Aviso y consejos para el copiado" de la página 19.

Aspectos generales del procedimiento básico

- 1. Pulse el botón Copiar.
- 2. Cargue papel (véase "Cargar papel" de la página 13) y coloque el documento original (véase "Colocar un documento en la superficie para documentos" de la página 16).
- 3. Si es necesario, puede cambiar el diseño de copia (véase "Cambiar el diseño de copia" de la página 17).

Nota:

Cambie siempre el diseño de copia antes de modificar los ajustes de copiado, puesto que todos los ajustes de copia (tipo de papel, resolución, número de copias, tamaño de papel) recuperan sus valores predeterminados cuando se cambia el diseño de copia.

- 4. Si es necesario, puede cambiar los ajustes de copiado (véase "Cambiar el ajuste de Copia" de la página 18).
- 5. Si desea copiar en color, pulse el botón Color ♦. Si desea copiar en escala de grises, pulse el botón ByN ♦.



Precaución:

No abra la unidad del escáner durante el escaneado o la copia, pues podría causar averías en el equipo.

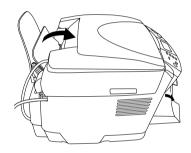
Nota:

No tire del papel que se está copiando.

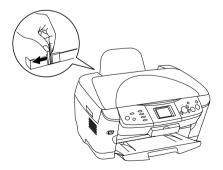
Cargar papel

Nota:

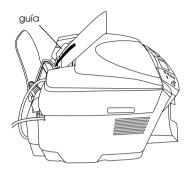
- □ *Coloque siempre papel antes de imprimir.*
- ☐ El resultado de la impresión depende del tipo de papel utilizado. Para conseguir el mejor resultado, utilice el papel adecuado.
- ☐ Coloque este producto de forma que haya suficiente espacio delante de él para que el papel salga por completo.
- Abra la bandeja de salida y acerque el protector del alimentador hacia usted.



2. Manteniendo pulsada la lengüeta de fijación, desplace la guía lateral izquierda de forma que la anchura entre las dos guías laterales sea algo superior al papel que desea utilizar.



3. Airee una pila de papel y nivele los bordes con unos golpecitos sobre una superficie plana. Coloque el papel con la cara imprimible hacia abajo y junto a la guía del protector del alimentador.



4. Sujete la pila de papel contra el soporte de papel y desplace la guía izquierda hasta que entre en contacto con el extremo izquierdo del papel.



Nota:

- ☐ Cargue siempre el papel en el alimentador de hojas por el lado corto.
- ☐ Compruebe que la altura de la pila de papel non supere la marca triangular de límite situada en la guía lateral.
- ☐ Compruebe que el papel cargado quede por debajo de las lengüetas del interior de las guías laterales.
- 5. Vuelva a colocar el protector del alimentador en su sitio.

Nota:

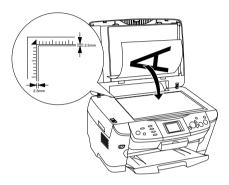
☐ La capacidad del alimentador varía según el tipo de papel, como se indica a continuación.

Tipo de papel	Ajustes de Tipo de papel	Capacidad de carga
Papel normal	Normal	Hasta 120 hojas
Papel especial blanco brillante EPSON	Blanco brill.	Hasta 80 hojas
Papel especial HQ EPSON (PQIJ)	PQIJ	
Papel fotogr. EPSON	Papel fotogr.	Hasta 20 hojas
Matte Paper - Alto Gramaje EPSON	Matte	
EPSON Glossy Photo Paper	GlossyFoto	
Premium Glossy Photo Paper EPSON	Prem. Glossy	Hasta 20 hojas
Papel fotográfico semibrillo EPSON	Semibrillo	Hasta 20 hojas
PapelTransferenciasobre tela EPSON	Iron On (sólo para copiado)	Cargue las hojas una a una

☐ No podrá utilizar Papel normal si ha seleccionado Sin márgenes en los ajustes de diseño.

Colocar un documento en la superficie para documentos

1. Abra la cubierta para documentos. Coloque el documento original boca abajo encima de la superficie para documentos. Compruebe que el documento esté correctamente alineado.





Precaución:

Nunca abra la cubierta para documentos más allá de su tope.

Nota:

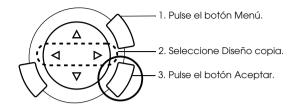
No se escaneará una zona de hasta 2,5 mm a partir del borde del cristal de la superficie para documentos.

- 2. Compruebe que el soporte para documentos reflectantes esté instalado en la cubierta para documentos.
- 3. Cierre la cubierta para documentos suavemente para evitar que se mueva el documento.

Nota:

Para escanear el documento correctamente, cierre la cubierta para documentos y así impedirá interferencias provocadas por luz externa.

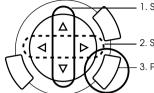
Cambiar el diseño de copia



Diseño copia	Función
Estándar*	Copia estándar
Sin márgenes	Copia sin márgenes
Márg. peq.	Copia con márgenes de 1,5 mm
Auto-repetir	Copia la imagen a tamaño natural tantas veces como hagan falta para llenar el papel seleccionado.
Repetir-4 Repetir-9 Repetir-16	Copia una imagen varias veces en la misma hoja
Póster-4 Póster-9 Póster-16	Divide la imagen original en 4, 9 ó 16 copias ampliadas para que quepan en el papel del tamaño seleccionado. A continuación, se pegan todas las copias para crear una imagen de tamaño póster.
2-up, 4-up	Copia varios documentos en la misma hoja
Espejo	Copia la imagen invertida en un papel de transferencia sobre tela
Copia Foto	Copia varias fotos colocadas juntas como una copia aparte.

^{*} Indica el ajuste predeterminado.

Cambiar el ajuste de Copia



- 1. Seleccione la opción de menú.
- 2. Seleccione el ajuste.
- 3. Pulse el botón Aceptar.

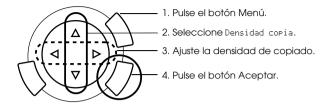
Opción de menú	Ajuste	Descripción
Número de copias	1 a 99	
Reducir/Ampl.	Real	Copia a tamaño natural
	10 × 15 cm -> A4 A4 -> 10 × 15 cm 4 × 6 pulg> A4 A4 -> 4 × 6 pulg. A4 -> A5 A5 -> A4	Copia al tamaño reducido o ampliado al seleccionar el ajuste correspondiente (tamaño del documento original -> tamaño de la copia resultante)
	Auto ajust pág	Copia en el tamaño reducido o ampliado que quepa en el papel
Zoom In/Out	De 25% a 400%	
Tipo de papel	Normal, Blanco brillante, PQIJ, Papel fotogr., Matte, GlossyFoto, Prem. Glossy, Semibrillo, Iron On Encontrará la descripción de los ajustes en página 15.	
Tamaño papel	A4, 10 × 15 cm, 4 × 6 pulg., A5	
Calidad de copiado	Borrador, Texto, Foto, Foto superior	
Restauración	OFF, ON	Este ajuste sólo sirve para el diseño Copia foto.

Nota:

Las opciones y los ajustes de menú disponibles, así como los ajustes predeterminados, varían según el diseño de copia utilizado.

Densidad copia

La densidad de la copia puede cambiarse en nueve pasos.



Opción de menú	Ajuste
Densidad copia	

Aviso y consejos para el copiado

Nota acerca del copiado

- Cuando haga una copia con una función del panel de control, puede aparecer moiré (un patrón sombreado) en la impresión. Para eliminar el moiré, cambie la proporción de reducción/ampliación o mueva el documento original.
- ☐ Es posible que la imagen copiada no tenga exactamente el mismo tamaño que la original.
- ☐ Si el equipo se queda sin papel durante una operación de copiado, coloque más papel lo antes posible. Si se deja sin papel durante un largo tiempo, es posible que los colores de la primera copia realizada después de colocar más papel no reflejen con precisión los colores del original.
- ☐ Si la pantalla LCD indica que queda poca tinta durante la copia, tiene dos opciones: seguir copiando hasta que se acabe la tinta, o detener la copia y sustituir el cartucho de tinta.

Si copia con los diseños Sin márgenes o Márgenes pequeños

Como este diseño aumenta la imagen hasta hacerla algo mayor que el papel, la parte de la imagen que se salga del papel no se copiará.

Si copia con el diseño Póster

Según la imagen original, el número de divisiones de la imagen puede diferir del seleccionado (4,9 ó 16), ya que el equipo lee toda el área blanca como espacio en blanco y ese área no se imprime.

Pegado de las imágenes

- 1. Alinee las imágenes.
- 2. Recorte la zona sombreada y luego pegue las imágenes.



En la ilustración, se muestra el ejemplo de un póster compuesto de 4 impresiones. La zona gris es el área sobrante que debe recortar.



Advertencia:

Tenga cuidado cuando maneje herramientas afiladas.

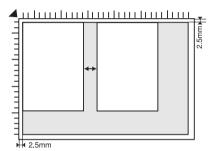
Cuando coloque un documento en la superficie para documentos

- ☐ Mantenga limpia la superficie para documentos.
- ☐ Compruebe que el documento quede plano encima de la superficie del cristal; en caso contrario, la imagen aparecerá desenfocada.
- ☐ No deje fotografías sobre la superficie para documentos durante mucho tiempo. Podrían pegarse al cristal de la superficie.
- ☐ No coloque objetos pesados encima del equipo.

Si copia con el diseño Copia foto

- ☐ Puede configurar 2 fotos del mismo tamaño a la vez.
- ☐ Compruebe que esté cerrada la cubierta para documentos.
- Deje una distancia mínima de 10 mm entre una fotografía y otra.

Coloque cada foto verticalmente como se muestra en la siguiente ilustración.



Impresión directa desde una tarjeta de memoria

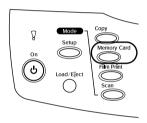
Antes de imprimir las fotos almacenadas en una tarjeta de memoria, siga estos pasos:

1. Cargue una tarjeta de memoria (consulte "Insertar tarjetas de memoria" de la página 23) y el papel adecuado (consulte "Cargar papel" de la página 13).

Nota:

La hoja de índice sólo se puede imprimir en papel de tamaño A4.

2. Pulse el botón Tarjeta de memoria.



3. Vaya a la sección correspondiente.

Opción	Página con más detalles
Impresión básica	página 26
Impresión personal (impresión con diversos ajustes)	página 27
Impresión zoom (impresión de imágenes ampliadas)	página 28
Hoja de índice (impresión con una hoja de índice)	página 30
Imprimir todo índice (impresión de un índice)	página 32
DPOF (impresión con las funciones de DPOF)	página 33
Todo PIF (impresión con PRINT Image Framer)	página 34

Nota:

Le recomendamos que desconecte el cable USB cuando imprima directamente desde una tarjeta de memoria, pues, si estuviera conectado, la impresión tardaría más.

Insertar tarjetas de memoria

Tarjetas de memoria que se pueden insertar

A continuación, se muestran los tipos de tarjeta de memoria.

Memory Stick	MagicGate Memory Stick	Memory Stick Duo*
Tarjeta SD	Memory Stick PRO	Tarjeta miniSD*
SmartMedia	Tarjeta MultiMedia	Tarjeta xD-Picture
CompactFlash	Microdrive	

^{*} Es imprescindible un adaptador.

Nota:

El método de utilización de una tarjeta de memoria depende del tipo de tarjeta. Encontrará más información en la documentación suministrada junto con su tarjeta de memoria.

Archivos de imágenes disponibles

Puede utilizar archivos de imágenes que cumplan los siguientes requisitos.

Formato del soporte	Compatibles con DCF versión 1.0*
Formato del archivo	Archivos de imagen con formato JPEG o TIF **, FAT de dos obtenidos mediante una cámara digital compatible con DCF versión 1.0.
Tamaño de la imagen	Vertical: de 120 a 4600 píxeles; horizontal: de 120 a 4600 píxeles
Número de archivos	999 como máximo

^{*} DCF son las siglas de la norma "Design rule for Camera File system" (Regla de diseño del sistema de archivo de cámara), estándar de Japan Electronics e Information Technology Industries Association (JEITA).

Nota:

No puede imprimir imágenes cuyos nombres de archivo contengan caracteres de dos bytes.

^{**} Admite Exif versiones 2.1/2.2.

Introducir tarjetas de memoria

1. Abra la cubierta de la ranura para tarjetas de memoria.



2. Compruebe que el indicador de tarjetas de memoria contiguo a la ranura de la tarjeta esté apagado. Inserte una tarjeta de memoria todo lo que pueda dentro de la ranura.

Memory Stick/ MagicGate Memory Stick/Memory Stick Duo*/Memory Stick PRO/Tarjeta SD/Tarjeta miniSD*/Tarjeta MultiMedia	SmartMedia/ Tarjeta xD-Picture	CompactFlash/ Microdrive
+	†	†
•	†	1

Nota:

Sólo puede haber una tarjeta de memoria cargada en el equipo.

3. Cierre la cubierta de la ranura para tarjetas de memoria.



Precaución:

- 1 No intente insertar toda la tarjeta de memoria dentro de la ranura. Las tarjetas de memoria no se insertan totalmente en las ranuras.
- ☐ La colocación incorrecta de una tarjeta de memoria puede dañar el equipo, la propia tarjeta o ambos.
- ☐ Mantenga cerrada la cubierta de la ranura mientras esté insertada la tarjeta de memoria, pues la protege del polvo y de la electricidad estática. Si la deja abierta, podrían perderse datos de la tarjeta, o causar averías en el equipo.
- Algunas tarjetas de memoria tienen una carga estática que puede impedir el correcto funcionamiento del equipo.

Nota:

Si la tarjeta de memoria no está insertada correctamente, no se iluminará el indicador luminoso situado junto a esa ranura.

Expulsar tarjetas de memoria

- 1. En primer lugar, compruebe que haya terminado el trabajo de impresión y que el indicador de la tarjeta de memoria no parpadee.
- 2. Abra la cubierta de la ranura para tarjetas de memoria.
- 3. Para sacar la tarjeta de la ranura, tire recto de ella.

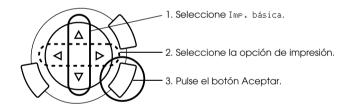
Precaución:

- No extraiga la tarjeta de memoria desactive el equipo durante una impresión o si el indicador luminoso de la tarjeta de memoria parpadea. Podrían perderse datos de la tarjeta de memoria.
- ☐ Si utiliza el equipo con un ordenador con Windows 2000 o XP instalado y hay una tarjeta de memoria insertada, no desactive el equipo ni desconecte el cable USB; podrían perderse datos de la tarjeta. Si desea obtener más detalles, consulte el Manual de referencia.
- 4. Cierre la cubierta de la ranura para tarjetas de memoria.

Conceptos básicos de la impresión

Puede imprimir fotos en papel de 10×15 cm sin alterar ningún ajuste.

1. Seleccione Imp. básica y la opción de impresión correspondiente.



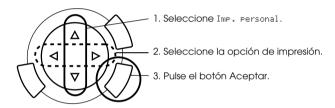
Opción de impresión	Descripción
Selec. imp.	Selecciona e imprime las fotos deseadas.
Imp. todo	Imprime todas las fotos almacenadas en una tarjeta de memoria.
Imp. interv.	Selecciona e imprime un intervalo de fotos consecutivas.
DPOF	Imprime fotos con información de DPOF. Si desea más instrucciones, consulte "Imprimir con las funciones de DPOF" de la página 33.

- 2. Seleccione las fotos que desee imprimir (consulte "Seleccionar fotos y opciones de impresión" de la página 36).
- 3. Pulse el botón Color \diamondsuit para empezar a imprimir.
- 4. Pulse el botón Cancelar para regresar al menú superior.

Imprimir con diversos ajustes

Puede imprimir fotos con diversos tamaños y tipos de papel con los ajustes correspondientes.

1. Seleccione Imp. person. y la opción de impresión correspondiente.



Opción de im- presión	Descripción
Selec. imp.	Selecciona e imprime las fotos deseadas.
Imp. todo	Imprime todas las fotos almacenadas en una tarjeta de memoria.
Imp. interv.	Selecciona e imprime un intervalo de fotos consecutivas.
DPOF	Imprime fotos con información de DPOF. Si desea más instrucciones, consulte "Imprimir con las funciones de DPOF" de la página 33.
Imp. todo PIF	Agrega marcos a sus fotos.

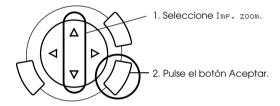
2. Seleccione la foto que desee imprimir (consulte "Seleccionar fotos y opciones de impresión" de la página 36).

- 3. Cambie el ajuste de impresión (consulte "Cambiar ajustes de impresión" de la página 37).
- Escriba el número de copias con los botones ▲/▼.
- 5. Pulse el botón Color ♦ o ByN ♦ para empezar a imprimir.
- 6. Pulse el botón Cancelar para regresar al menú superior.

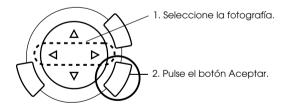
Imprimir imágenes ampliadas

Puede aumentar e imprimir sus fotos.

1. Seleccione Imp. zoom.

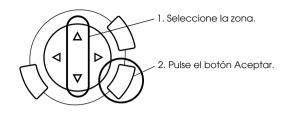


2. Seleccione la foto que desee imprimir.

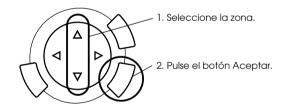


3. Cambie el ajuste de impresión si fuera necesario (véase "Cambiar ajustes de impresión" de la página 37).

4. Seleccione el punto superior izquierdo de la zona ampliada moviendo el icono ...









6. Revise la imagen previa y pulse el botón Aceptar.



- 7. Escriba el número de copias con el botón ▲/▼.
- 8. Pulse el botón Color ♦ o ByN ♦ para empezar a imprimir.
- 9. Pulse el botón Cancelar para regresar al menú superior.

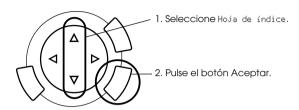
Imprimir con una hoja de índice

El uso de una hoja de índice es una forma fácil y conveniente de imprimir directamente desde una tarjeta de memoria. La hoja de índice le ofrece una vista en miniatura de las fotos almacenadas en la tarjeta de memoria.



Imprimir con una hoja de índice

- 1. Pulse el botón Tarj. memoria.
- 2. Seleccione Hoja de indice.



3. Seleccione Imp. índice pulsando el botón ▲/▼ y luego pulse el botón ♦ Color para iniciar la impresión.

Imprimir fotos mediante la hoja de índice

1. En la hoja de índice, utilice un bolígrafo negro para rellenar los círculos que se encuentran debajo de las fotos que desee imprimir, y especifique el tipo de papel.

Consulte los ejemplos siguientes.



Nota:

Complete la hoja de índice correctamente. No puede cambiar los ajustes con el panel de control.

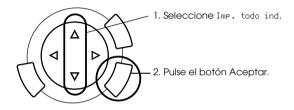
- 2. Coloque el papel seleccionado en la hoja de índice.
- 3. Seleccione Escan. índice pulsando el botón ▲/▼.

- 4. Coloque la hoja de índice cara abajo, y su parte superior junto al extremo izquierdo frontal de la superficie para documentos (consulte "Colocar un documento en la superficie para documentos" de la página 16).
- 5. Pulse el botón Color \diamond para empezar a imprimir.
- 6. Pulse el botón Cancelar para regresar al menú superior.

Imprimir un índice

Puede imprimir todas las fotos almacenadas en una tarjeta de memoria.

1. Seleccione Imp. todo ind.



2. Cambie los ajustes de Tipo papel y Tamaño papel (consulte "Cambiar ajustes de impresión" de la página 37).

Nota:

El número de fotos dispuestas en una sola hoja dependerá del tamaño del papel.

- 3. Pulse el botón Color ♦ para empezar a imprimir.
- 4. Pulse el botón Cancelar para regresar al menú superior.

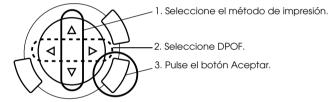
Imprimir con las funciones de DPOF

DPOF ("Digital Print Order Format" o Formato de orden de impresión digital) es un formato de archivo de impresión estándar de la industria. Este equipo es compatible con DPOF versión 1.10. DPOF le permite configurar los números de foto y el número de copias de las fotografías guardadas en la cámara digital, antes de imprimirlas. Para poder crear datos DPOF, debe utilizar una cámara digital compatible con DPOF. Si desea más detalles acerca de los ajustes de DPOF de su cámara digital, consulte la documentación de ésta.

Nota:

Si la tarjeta de memoria contiene ajustes DPOF configurados en su cámara digital, sólo podrá imprimir en color.

1. Seleccione Imp. básica o Imp. person. y DPOF.



Nota:

DPOF sólo aparece si la tarjeta de memoria contiene los datos DPOF.

- 2. Cuando seleccione Imp. person., cambie el ajuste de impresión (consulte "Cambiar ajustes de impresión" de la página 37).
- 3. Pulse el botón Color ♦ o ByN ♦ para empezar a imprimir (sólo en Impresión personal).
- 4. Pulse el botón Cancelar para regresar al menú superior.

Imprimir con PRINT Image Framer

Puede añadir marcos de colores y creativos a sus fotografías favoritas. Elija entre una amplia gama de marcos predefinidos para dar un toque de alegría y variedad a sus fotografías.

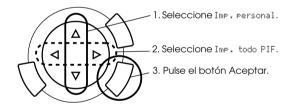
Imprimir todos los datos de marco (Imp. todo PIF)

 Cargue una tarjeta de memoria que contenga datos de PRINT Image Framer.

Nota:

No se olvide de guardar correctamente los datos de PRINT Image Framer denominados "\EPUDL\AUTOLOAD.USD" en la tarjeta de memoria con EPSON PRINT Image Framer Tool, pues, de lo contrario, "CARGA AUTOM." no aparecerá en la pantalla LCD.

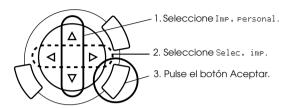
2. Seleccione Imp. personal e Imp. todo PIF.



- Cambie los ajustes de Tipo papel y Tamaño papel (consulte "Cambiar ajustes de impresión" de la página 37).
- Pulse el botón Color ◆.
- 5. Pulse el botón Cancelar para regresar al menú superior.

Imprimir fotos con PRINT Image Framer

- 1. Cargue una tarjeta de memoria que contenga datos fotográficos.
- 2. Seleccione Imp. personal y Selec. imp.



3. Seleccione el diseño PIF en el menú de ajustes de impresión (consulte "Cambiar ajustes de impresión" de la página 37).

Nota:

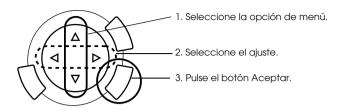
Cuando se selecciona el diseño PIF, el tamaño de papel se configura automáticamente.

- 4. Revise el diseño y el número de impresiones en la pantalla LCD.
- 5. Pulse el botón Color ♦ o ByN ♦ para empezar a imprimir.
- 6. Pulse el botón Cancelar para regresar al menú superior.

Seleccionar fotos y opciones de impresión

Opción de impresión	Cómo seleccionarla
Selec. imp.	1. Seleccione la fotografía deseada. 2. Configure el número de impresiones. 3. Pulse el botón Aceptar (sólo para Impresión personal).
Imp. todo	1. Configure el número de impresiones de cada fotografía. 2. Pulse el botón Aceptar.
Imp. interv.	1. Seleccione la primera fotografía. 2. Pulse el botón Aceptar.
	3. Seleccione la última fotografía. 4. Pulse el botón Aceptar.
	Sólo para Impresión básica 5. Configure el número de impresiones de todas las fotos.

Cambiar ajustes de impresión



Opción de menú	Ajuste	Descripción
	▼ ▼	
Tipo de papel	Normal, Blanco brillante, GlossyFoto, Papel fotográfico, Prem. Glossy*, Semibrillo, Matte, PQIJ, Iron On Encontrará la descripción de los ajustes en página 15.	
Tamaño papel	A4, 10 × 15 cm*,	, 4× 6 pulg.
Diseño	Sin márgenes*	Imprime sin márgenes.
	Con margen	Imprime dejando 3 mm de margen en los cuatro lados del papel.
	2-up, 4-up, 8-up, 20-up	Imprime varias fotos en una hoja: El tamaño de cada foto se ajusta automáticamente de acuerdo con el número de fotos a imprimir y el tamaño del papel.
	Superior 1/2	Imprime en la mitad superior del papel
	(P.I.F.)	Seleccione este diseño cuando imprima fotos con PRINT Image Framer.
Resolución	Normal, Foto*, Foto superior	
Filtro	Off*	No imprime en tono sepia sino a color o en escala de grises.
	Sepia	Imprime en tono sepia.

Opción de menú	Ajuste	Descripción	
	A D		
Auto corregir	P.I.M.*	Imprime con la función PRINT Image Matching. Si los datos fotográficos no incluyen P.I.M, intente imprimir con PhotoEnhance.	
	Exif	Imprime con la función Exif Print. Le proporciona impresiones de alta calidad.	
	Photo Enhance	Imprime imágenes mejoradas automáticamente. Tarda más, pero se obtiene una calidad mejor.	
	Ninguno	Imprime sin corrección automática.	
Imagen peq.	On	Elimina el "ruido" digital y mejora la resolución.	
	Off*	No elimina el "ruido" digital ni mejora la resolución.	
Brillo	Máx. brillo	Consigue unas impresiones muy luminosas.	
	Más brillo	Las impresiones serán ligeramente más tenues.	
	Estándar*	No se ajusta el brillo.	
	Más oscuro	Consigue impresiones ligeramente más oscuras.	
	Máx. oscuridad	Consigue unas impresiones muy oscuras.	
Contraste	Súper alto	Logra unas impresiones con un contraste muy alto.	
	Alto	Logra unas impresiones con un contraste ligeramente más alto.	
	Estándar*	No se ajusta el contraste.	
Nitidez	Máx. nitidez	Hace más nítido el contorno de los objetos.	
	Más nítido	Hace ligeramente más nítido el contorno de los objetos.	
	Estándar*	No se ajusta la definición.	
	Más suave	Hace ligeramente más suave el contorno de los objetos.	
	Máx. suavidad	Hace más suave el contorno de los objetos.	

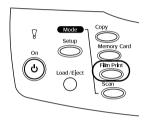
Saturación Máx. sat. Consigue unas impresiones muy vivas. Más sat. Consigue unas impresiones ligeramente más vivas. Estándar* No se ajusta la saturación. Menos sat. Consigue impresiones ligeramente más apagadas. Mín. sat. Las impresiones son muy tenues. Fecha Imprime in fecha de fotografiado. Fecha OFF* Imprime sin información de fecha. Imprime la hora de fotografiado. For ej.: 2003.05.18 Imprime la hora de fotografiado. For ej.: 18. oct. 2003 Imprime la hora de fotografiado. Imprime la hora de fotografiado. Imprime la hora de fotografiado. OFF* Imprime sin información de hora. Imprime la hora de fotografiado. Imprime la hora de fotografiado. OFF* Imprime sin ningún dato. On Imprime la del impresión seleccionado. Se recortan las zonas una imagen que quedan fuera de los márgenes del tamaño de impresión seleccionado. Se recortan las zonas superior o inferior o las que están a la izquierda y a la derecha de la imagen, según la relación de aspecto original de la foto y del tamaño de impresión seleccionado.	Opción de menú	Ajuste	Descripción
Más sat. Consigue unas impresiones ligeramente más vivas. Estándar* No se ajusta la saturación. Menos sat. Consigue impresiones ligeramente más apagadas. Mín. sat. Las impresiones son muy tenues. Fecha Imprime la fecha de fotografiado. mmm.dd. aaaa por ej.: 2003.05.18 mmm.dd. aaaa dd.mmm. aaaa por ej.: 18. oct. 2003 dd.mmm. aaaa dm. por ej.: 18. oct. 2003 lmprime la hora de fotografiado. Sistema 12 h Por ej.: 10:00:00 Imprime los datos (tiempo de exposición/velocidad del disparador, valor F, velocidad ISO) en la parte derecha inferior de una impresión. Ajust. a marco On* Recorta, automáticamente, las zonas de una imagen que quedan fuera de los márgenes del tamaño de impresión seleccionado. Se recortan las zonas superior e inferior o las que están a la izquierda y a la derecha de la imagen, según la relación de aspecto original de la foto y del		Δ	
Estándar* No se ajusta la saturación. Menos sat. Consigue impresiones ligeramente más apagadas. Mín. sat. Las impresiones son muy tenues. Fecha Imprime la fecha de fotografiado. More ej.: 2003.05.18 For ej.: 2003.05.18 For ej.: 18. oct. 2003 For ej.: 18. oct. 2003 For ej.: 18. oct. 2003 For ej.: 10:00:00 Frata Imprime la hora de fotografiado. For ej.: 10:00:00 For ej.: 22:00 For ej.: 22:00	Saturación	Máx. sat.	Consigue unas impresiones muy vivas.
Menos sat. Consigue impresiones ligeramente más apagadas. Mín. sat. Las impresiones son muy tenues. Fecha Imprime la fecha de fotografiado. Min. sat. Las impresiones son muy tenues. Imprime sin información de fecha. Imprime la hora de fotografiado. More il limprime sin información de hora. Imprime la hora de fotografiado. More il limprime sin información de hora. Imprime la hora de fotografiado. More il limprime sin información de hora. Imprime la hora de fotografiado. More il limprime sin información de hora. Imprime los datos (tiempo de exposición/velocidad del disparador, valor F, velocidad ISO) en la parte derecha inferior de una impresión. Ajust. a marco On* Recorta, automáticamente, las zonas de una imagen que quedan fuera de los márgenes del tamaño de impresión seleccionado. Se recortan las zonas superior e inferior o las que están a la izquierda y a la derecha de la imagen, según la relación de aspecto original de la foto y del		Más sat.	Consigue unas impresiones ligeramente más vivas.
Mín. sat. Las impresiones son muy tenues. Fecha Imprime la fecha de fotografiado. Min. sat. Discrete de fotografiado. Min. sat. Las impresiones son muy tenues. Imprime sin información de fecha. Imprime la por ej.: 2003.05.18 por ej.: oct. 18. 2003 dd.mmm. aaaa por ej.: 18. oct. 2003 Hora Imprime la hora de fotografiado. Sistema 12 h Por ej.: 10:00:00 Imp. info. Off* Imprime sin información de hora. Imprime la hora de fotografiado. Sistema 24 h Por ej.: 22:00 Imp. info. Off Imprime los datos (tiempo de exposición/velocidad del disparador, valor F, velocidad ISO) en la parte derecha inferior de una impresión. Ajust. a marco On* Recorta, automáticamente, las zonas de una imagen que quedan fuera de los márgenes del tamaño de impresión seleccionado. Se recortan las zonas superior e inferior o las que están a la izquierda y a la derecha de la imagen, según la relación de aspecto original de la foto y del		Estándar*	No se ajusta la saturación.
Fecha Imprime la fecha de fotografiado. Hora Imprime la hora de fotografiado. Hora Imprime la hora de fotografiado. Hora Imprime la hora de fotografiado. Sistema 12 h Por ej.: 10:00:00 Imp. info. Off* Imprime sin ningún dato. On Imprime los datos (tiempo de exposición/velocidad del disparador, valor F, velocidad ISO) en la parte derecha inferior de una imagen que quedan fuera de los márgenes del tamaño de impresión seleccionado. Se recortan las zonas superior e inferior o las que están a la izquierda y a la derecha de la foto y del		Menos sat.	Consigue impresiones ligeramente más apagadas.
Imprime la fecha de fotografiado. Imprime la fecha de fotografiado. Imprime la de mada menda por ej.: 2003.05.18 Imprime la hora de fotografiado. Imprime la hora de fotografiado. Imp. info. Imp. info. Orf* Imprime sin información de hora. Imprime sin ningún dato. Imprime los datos (tiempo de exposición/velocidad del disparador, valor F, velocidad ISO) en la parte derecha inferior de una impresión. Ajust. a marco On* Recorta, automáticamente, las zonas de una imagen que quedan fuera de los márgenes del tamaño de impresión seleccionado. Se recortan las zonas superior e inferior o las que están a la izquierda y a la derecha de la imagen, según la relación de aspecto original de la foto y del		Mín. sat.	Las impresiones son muy tenues.
fecha de fotografíado. mmm.dd. aaaa	Fecha	OFF*	Imprime sin información de fecha.
mmm.dd.		aaaa.mm.dd	por ej.: 2003.05.18
Hora OFF* Imprime sin información de hora. Imprime la hora de fotografiado. Sistema 12 h Por ej.: 10:00:00 Imp. info. Off* Imprime sin ningún dato. On Imprime los datos (tiempo de exposición/velocidad del disparador, valor F, velocidad ISO) en la parte derecha inferior de una impresión. Ajust. a marco On* Recorta, automáticamente, las zonas de una imagen que quedan fuera de los márgenes del tamaño de impresión seleccionado. Se recortan las zonas superior e inferior o las que están a la izquierda y a la derecha de la imagen, según la relación de aspecto original de la foto y del	fotografiado.		por ej.: oct. 18. 2003
Imprime la hora de fotografiado. Sistema 12 h Por ej.: 10:00:00 Sistema 24 h Por ej.: 22:00 Imp. info. Off* Imprime sin ningún dato. On Imprime los datos (tiempo de exposición/velocidad del disparador, valor F, velocidad ISO) en la parte derecha inferior de una impresión. Ajust. a marco On* Recorta, automáticamente, las zonas de una imagen que quedan fuera de los márgenes del tamaño de impresión seleccionado. Se recortan las zonas superior e inferior o las que están a la izquierda y a la derecha de la imagen, según la relación de aspecto original de la foto y del			por ej.: 18. oct. 2003
hora de fotografiado. Sistema 12 n Por ej.: 10:00:00 Imp. info. Off* Imprime sin ningún dato. On Imprime los datos (tiempo de exposición/velocidad del disparador, valor F, velocidad ISO) en la parte derecha inferior de una impresión. Ajust. a marco On* Recorta, automáticamente, las zonas de una imagen que quedan fuera de los márgenes del tamaño de impresión seleccionado. Se recortan las zonas superior e inferior o las que están a la izquierda y a la derecha de la foto y del	Hora	OFF*	Imprime sin información de hora.
Imp. info. Off* Imprime sin ningún dato. Imprime los datos (tiempo de exposición/velocidad del disparador, valor F, velocidad ISO) en la parte derecha inferior de una impresión. Ajust. a marco On* Recorta, automáticamente, las zonas de una imagen que quedan fuera de los márgenes del tamaño de impresión seleccionado. Se recortan las zonas superior e inferior o las que están a la izquierda y a la derecha de la imagen, según la relación de aspecto original de la foto y del		Sistema 12 h	Por ej.: 10:00:00
On Imprime los datos (tiempo de exposición/velocidad del disparador, valor F, velocidad ISO) en la parte derecha inferior de una impresión. Ajust. a marco On* Recorta, automáticamente, las zonas de una imagen que quedan fuera de los márgenes del tamaño de impresión seleccionado. Se recortan las zonas superior e inferior o las que están a la izquierda y a la derecha de la imagen, según la relación de aspecto original de la foto y del	fotografiado.	Sistema 24 h	Por ej.: 22:00
del disparador, vàlor F, velocidad ISO) en la parte derecha inferior de una impresión. Ajust. a marco On* Recorta, automáticamente, las zonas de una imagen que quedan fuera de los márgenes del tamaño de impresión seleccionado. Se recortan las zonas superior e inferior o las que están a la izquierda y a la derecha de la imagen, según la relación de aspecto original de la foto y del	Imp. info.	Off*	Imprime sin ningún dato.
imagen que quedan fuera de los márgenes del tamaño de impresión seleccionado. Se recortan las zonas superior e inferior o las que están a la izquierda y a la derecha de la imagen, según la relación de aspecto original de la foto y del		On	del disparador, vàlor F, velocidad ISO) en la parte
<u> </u>	Ajust. a marco	On*	imagen que quedan fuera de los márgenes del tamaño de impresión seleccionado. Se recortan las zonas superior e inferior o las que están a la izquierda y a la derecha de la imagen, según la relación de aspecto original de la foto y del
Off No recorta la imagen.		Off	No recorta la imagen.
Bidireccional On* Más rápida (la calidad de impresión es normal.)	Bidireccional	On*	Más rápida (la calidad de impresión es normal.)
Activando esta función, puede realizar una impresión en ambos sentidos (imprimiendo de derecha a izquierda y viceversa).			impresión en ambos sentidos (imprimiendo de
Off Más lenta (buena calidad de impresión.)		Off	Más lenta (buena calidad de impresión.)

^{*} Indica el ajuste predeterminado.

Imprimir a partir de una película

Antes de imprimir las fotos almacenadas de una película, siga estos pasos:

- 1. Coloque una película encima de la superficie para documentos (consulte "Colocar películas en la superficie para documentos" de la página 45).
- 2. Cargue el papel adecuado (consulte "Cargar papel" de la página 13).
- 3. Pulse el botón Imp. película.



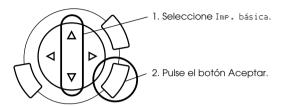
4. Consulte la sección correspondiente.

Opción	Página con más detalles
Impresión básica	página 41
Impresión personal (impresión con diversos ajustes)	página 42
Impresión zoom (impresión de imágenes ampliadas)	página 43

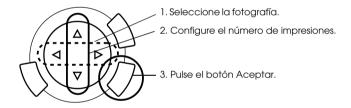
Conceptos básicos de la impresión

Puede imprimir fotos en papel de 10 x 15 cm sin alterar ningún ajuste.

1. Seleccione Imp. básica.



- 2. Seleccione el tipo de película (consulte "Seleccionar el tipo de película" de la página 44).
- 3. Seleccione la foto deseada y configure el número de impresiones.

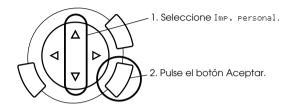


4. Pulse el botón Color ♦ o ByN ♦ para empezar a imprimir.

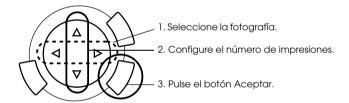
Imprimir con diversos ajustes

Puede imprimir fotos con diversos tamaños y tipos de papel con los ajustes correspondientes.

1. Seleccione Imp. personal.



- 2. Seleccione el tipo de película (consulte "Seleccionar el tipo de película" de la página 44).
- 3. Seleccione la foto deseada y configure el número de impresiones.

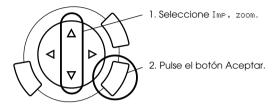


- 4. Cambie el ajuste de impresión (consulte "Cambiar ajustes de impresión" de la página 44).
- 5. Pulse el botón Color \diamondsuit o ByN \diamondsuit para empezar a imprimir.

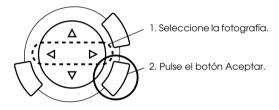
Imprimir imágenes ampliadas

Puede aumentar e imprimir sus fotos a partir de la película.

1. Seleccione Imp. zoom.

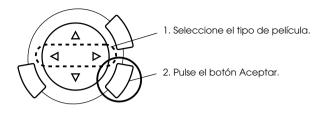


- 2. Seleccione el tipo de película (consulte "Seleccionar el tipo de película" de la página 44).
- 3. Seleccione la fotografía deseada.



- 4. Cambie el ajuste de impresión si fuera necesario (véase "Cambiar ajustes de impresión" de la página 44) y pulse el botón Aceptor.
- 5. Seleccione el área a amplicar con los iconos y (véanse los pasos 4 y 5 de "Imprimir imágenes ampliadas" de la página 28 en "Impresión directa desde una tarjeta de memoria").
- 6. Revise la imagen previa y pulse el botón Aceptar.
- 7. Escriba el número de copias con los botones **◄/▶**.
- 8. Pulse el botón Color ♦ o ByN ♦ para empezar a imprimir.

Seleccionar el tipo de película



Pel. color negativo	Pel. col pos. (tira)	
Pel. col pos. (diap)	Pel. negativo ByN	

Cambiar ajustes de impresión

Opción de menú	Ajuste	Descripción
$ \begin{array}{c c} \hline \Delta \\ \hline \nabla \end{array} $	A D	
Tipo de papel	Normal, Blanco brillante, GlossyFoto, Papel fotográfico, Prem. Glossy*, Semibrillo, Matte, PQLJ Encontrará la descripción de los ajustes en página 15.	
Tamaño papel	A4, 10 × 15 cm*, 4 × 6 pulg.	
Resolución	Foto, Foto super	ior*
Restaura- ción	On	Recupera en las fotos los colores desvaídos en la película. Nota: Este ajuste no surte efecto cuando el tipo de película seleccionado es Película negativo ByN.
	Off*	Deja en las fotos los colores desvaídos tal y como están en la película.
Diseño	Sin márgenes*	Imprime sin márgenes.
	Con margen	Imprime sin márgenes.

^{*} Indica el ajuste predeterminado.

Colocar películas en la superficie para documentos



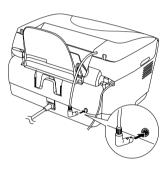
Precaución:

Sujete la película por sus extremos o utilice guantes. Si toca la superficie de la película con las manos descubiertas, puede dejar huellas dactilares u otras marcas en la película.

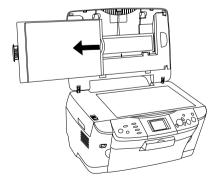
Nota:

 $Limpie\,el\,interior\,de\,la\,cubierta\,para\,documentos\,y\,la\,superficie\,para\,documentos\,antes\,de\,escanear\,transparencias.$

1. Compruebe que el cable de la cubierta para documentos esté conectado al conector de interface de la TPU y abra la cubierta.



2. Retire el soporte para documentos reflectantes con suavidad deslizándolo por la cubierta para documentos.



Nota:

Sujete siempre la cubierta para documentos con las dos manos.

3. Cargue la transparencia en el soporte para películas y colóquelo en la superficie para documentos.

Películas de 35 mm	Diapositivas de 35 mm
3	2
4	

Nota:

- ☐ Coloque el soporte para películas en el centro de la superficie para documentos.
- En el lado de base de la película se pueden leer correctamente el nombre del realizador y los números del ID de la película. Además, si se mira la imagen de la película desde el lado de base, la imagen debería aparecer normal, no invertida.
- ☐ Coloque la película correctamente en su soporte y luego coloque éste en la superficie para documentos.
- No presione con mucha fuerza el cristal de la superficie para documentos.

4. Cierre la cubierta para documentos.

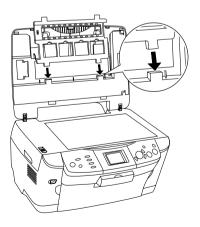
Nota:

- Compruebe que la cubierta para documentos se encuentre completamente cerrada, pues, de lo contrario, los colores de las imágenes no serán correctos.
- ☐ Es posible que aparezca un anillo de Newton (bandas con forma de anillo) en la imagen escaneada. Para eliminar el anillo de Newton, coloque la película con el lado de base hacia arriba. Para obtener más detalles, consulte el Manual de referencia.
- ☐ Cuando no utilice el soporte para películas, puede guardarlo dentro de la cubierta para documentos. Si desea más información, consulte "Almacenar el sovorte para películas" de la página 47.

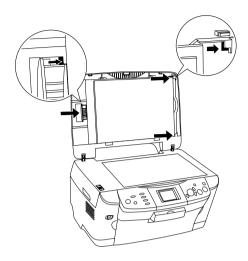
Almacenar el soporte para películas

Cuando no utilice el soporte para películas, puede guardarlo dentro de la cubierta para documentos.

- 1. Abra la cubierta para documentos.
- Desplace el soporte para películas dentro de la cubierta para documentos.



3. Inserte el soporte para documentos reflectantes.



Nota: Sujete siempre la cubierta para documentos con las dos manos.

4. Cierre la cubierta para documentos.

Escanear la pantalla LCD y los botones

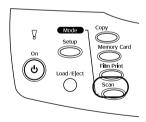
El equipo le permite escanear imágenes y guardarlas en una tarjeta de memoria, un ordenador o adjuntarlas a un mensaje de correo electrónico (desde un ordenador), y luego editarlas para satisfacer sus necesidades.

Nota:

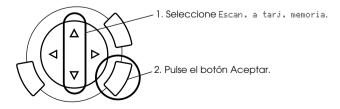
- Si desea escanear imágenes y guardarlas en un ordenador o adjuntarlas a un mensaje de correo electrónico, consulte el Manual de referencia.
- Las imágenes escaneadas se guardan con formato JPEG en la carpeta "epscan", creada automáticamente durante el almacenamiento de lo escaneado en la tarjeta de memoria.

Escanear y almacenar de un documento reflectante en una tarjeta de memoria

- 1. Cargue una tarjeta de memoria (consulte "Insertar tarjetas de memoria" de la página 23).
- 2. Pulse el botón Escanear para entrar en el modo Escanear.



Seleccione Escan. a tarj. memoria.



4. Seleccione los ajustes de escaneado adecuados.

Ajuste \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc	Selección Δ	
Área escaneo	Auto recorte*, Área máx.	
Tipo documento	Texto, Gráficos*	
Calidad	Normal, Foto, Fino	

^{*} Indica el ajuste predeterminado.

Así influye la calidad en el tamaño de los archivos de las imágenes:

Tipo documento	Calidad	Resolución del escaneado	Tamaño del archivo**
Texto	Normal*	200 x 200 ppp	350 KB
	Fino		650 KB
Gráfico	Fino	300 x 300 ppp	650 KB
	Foto*		3 MB

^{*} Indica el ajuste predeterminado.

- 5. Coloque un documento original encima de la superficie para documentos (véase "Colocar un documento en la superficie para documentos" de la página 16).
- 6. Pulse el botón Color ♦ para empezar a escanear.
- 7. Compruebe que las imágenes se hayan guardado correctamente y pulse el botón Aceptar.



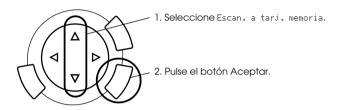
Precaución:

No abra la unidad del escáner durante el escaneado o la copia, pues podría causar averías en el equipo.

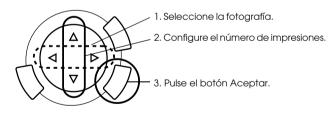
^{**} A4, documento a color.

Escanear y almacenar una película en una tarjeta de memoria

- 1. Cargue una tarjeta de memoria (consulte "Insertar tarjetas de memoria" de la página 23).
- 2. Pulse el botón Imp. película para entrar en el modo Imprimir película.
- 3. Seleccione Escan. a tarj. memoria.



- 4. Seleccione el tipo de película (consulte "Seleccionar el tipo de película" de la página 44).
- 5. Seleccione la foto deseada y configure el número de impresiones.



6. Seleccione la opción Calidad con los botones **◄/▶**.

La calidad del escaneado influye en el tamaño de los archivos de imágenes. Asegúrese de dejar espacio suficiente según la tabla siguiente:

Calidad	Tamaño del archivo
Fino	500 KB
Foto	4,8 MB

- 7. Pulse el botón Color ♦ o ByN ♦ para empezar a escanear.
- 8. Compruebe que las imágenes se hayan guardado correctamente y pulse el botón Aceptar.

Formatear una tarjeta de memoria

Si en la pantalla LCD aparece un mensaje indicándole que formatee la tarjeta de memoria, pulse el botón Aceptar para formatear la tarjeta de memoria.



Precaución:

Cuando se formatea una tarjeta de memoria, se eliminan todos los datos que contiene.

Cancelar el formato

Pulse el botón Cancelar para cancelar el formato y luego cámbiela por una formateada.

Utilizar funciones adicionales

Impresión directa desde una cámara digital

No utilice esta función con cámaras digitales compatibles con las funciones USB DIRECT-PRINT o PictBridge. Encontrará más información acerca del funcionamiento de la cámara digital en el manual que la acompaña.

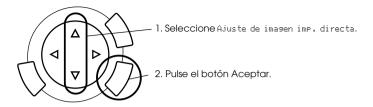
1. Utilice un cable USB para conectar la cámara digital al equipo.



Nota:

- ☐ No imprima desde el ordenador ni desde una tarjeta de memoria insertada en la ranura correspondiente si ha conectado una cámara digital al equipo, ni tampoco antes de conectarla.
- ☐ No realice ninguna copia de seguridad si ha conectado una cámara digital al equipo, ni tampoco antes de conectarla.
- Antes de conectar una cámara digital al equipo, compruebe que no se haya producido ningún error.

2. Pulse el botón Configurar y seleccione Ajuste de imagen impadirecta con el botón ▲/▼. A continuación, pulse el botón Aceptar.



- 3. Configure los ajustes en la cámara digital (por ej.: tamaño o tipo del papel, diseño).
- 4. Cambie el ajuste de impresión si fuera necesario (véase "Cambiar ajustes de impresión" de la página 37).
- 5. Impresión desde la cámara digital

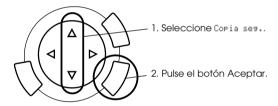
Almacenar las imágenes guardadas en la tarjeta de memoria en un dispositivo externo (copia de seguridad)

- 1. Compruebe que tanto el equipo como el dispositivo externo estén desactivados.
- 2. Utilice un cable USB para conectar el dispositivo externo al equipo, y desactívelos.

3. Cargue la tarjeta de memoria que contenga los datos e inserte un soporte en el dispositivo externo.



- 4. Pulse el botón Tarj. memoria.
- 5. Seleccione Copia con el botón ▲/▼; pulse el botón Aceptar.



- 6. Revise los mensajes que aparecen en la pantalla LCD y pulse el botón Aceptor.
- 7. Vuelva a pulsar el botón Aceptor para iniciar la copia de seguridad.

Sustituir los cartuchos de tinta

Cartuchos de tinta

Puede utilizar los siguientes cartuchos con el equipo.

Cartucho de tinta negra	Negro	T0481
Cartucho de tinta de color	Cian Magenta Amarillo Cian claro Magenta claro	T0482 T0483 T0484 T0485 T0486

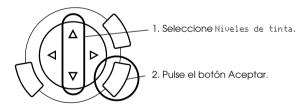


Precaución:

Epson recomienda la utilización de cartuchos de tinta Epson originales. La garantía de Epson no cubre los daños provocados por el uso de otros productos.

Comprobar el nivel de tinta

- 1. Pulse el botón Configurar.
- 2. Seleccione Niveles de tinta. Aparecerá la cantidad de tinta restante.



3. Si desea sustituir el cartucho de tinta, consulte la sección siguiente. Si desea regresar a la pantalla anterior sin sustituir el cartucho de tinta, pulse el botón Aceptar.



Precaución:

Deje el cartucho de tinta instalado hasta justo antes de su sustitución. En caso contrario, podría secarse la tinta que queda en los inyectores del cabezal de impresión.

Precauciones en la sustitución de cartuchos de tinta

Si debe extraer temporalmente un cartucho del equipo, no olvide proteger de la suciedad y del polvo la zona de suministro de tinta del cartucho. Guarde el cartucho de tinta en el mismo sitio que este producto. Guarde siempre el cartucho con la etiqueta que identifica su color hacia arriba. No guarde los cartuchos de tinta boca abajo. La válvula del puerto de suministro de tinta está diseñada para evitar que pueda derramarse la tinta sobrante. No obstante, se recomienda manipular los cartuchos con cuidado. No toque el puerto de suministro de tinta del cartucho ni sus proximidades. El equipo funciona con cartuchos de tinta equipados con un chip IC. El chip IC controla la cantidad de tinta restante en cada cartucho. De este modo, si se extrae un cartucho y luego se vuelve a colocar, indicará cuánta tinta queda por usar. Pero tenga en cuenta que, cada vez que se inserta un cartucho, se consume algo de tinta porque el equipo comprueba su fiabilidad automáticamente. No puede seguir copiando con un cartucho de tinta vacío, aunque el otro todavía contenga tinta. Antes de copiar, sustituya el cartucho vacío. Además de utilizarse en la copia de documentos, también se consume tinta en las siguientes operaciones: limpieza de cabezales, ciclo de autolimpieza realizado cuando se activa el equipo, y carga de tinta cuando se instala un cartucho. No rellene los cartuchos de tinta. El equipo calcula la cantidad de tinta restante mediante un chip IC incorporado al cartucho. Aunque se rellene el cartucho, el chip IC no volverá a calcular la tinta restante, con lo que la cantidad de tinta disponible para su uso no cambiará.

Una vez sustituido un cartucho de tinta, podría aparecer como vacío si quedaba poca tinta. Cuando aparezca un mensaje indicando que

queda poca tinta, prepare un nuevo cartucho.

Sustituir un cartucho de tinta

Siga estos pasos para sustituir cartuchos de tinta.

Nota:

Antes de sustituir un cartucho de tinta, consulte "Precauciones en la sustitución de cartuchos de tinta" de la página 57 y "Cuando manipule los cartuchos de tinta" de la página 7.

1. Cuando no quede tinta:

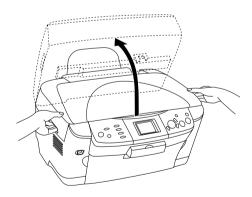
Consulte el mensaje de la pantalla LCD para saber qué cartucho está vacío. A continuación, pulse el botón Aceptar.

Cuando quede poca tinta:

Pulse el botón Configurar y seleccione Cartucho de tinta pulsando el botón ▲/▼. A continuación, pulse el botón Aceptar. Revise los mensajes que aparecen en el panel LCD y pulse el botón Aceptar cuando desee iniciar la sustitución de cartuchos.

Los cartuchos de tinta se colocarán en la posición de sustitución.

2. Compruebe que esté cerrada la cubierta para documentos. A continuación, abra el escáner.

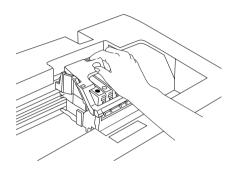




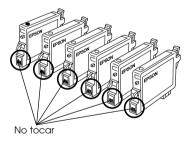
Precaución:

- No abra el escáner si la cubierta para documentos sigue abierta.
- ☐ No mueva el cabezal de impresión con la mano. Podría causar averías en el equipo.
- No empiece la sustitución de un cartucho hasta que no se detenga el cabezal de impresión.

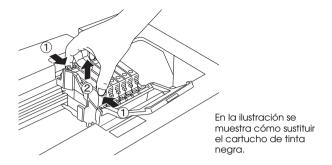
3. Abra la tapa del cartucho.



4. Extraiga un cartucho de tinta de su embalaje.



 Apriete los laterales del cartucho de tinta que desee sustituir.
 Extraiga el cartucho y deséchelo de forma adecuada. No desmonte ni intente rellenar el cartucho usado.





Advertencia:

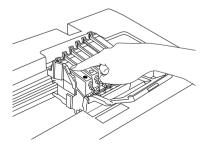
Tenga cuidado al manipular los cartuchos de tinta usados. Es posible que haya tinta alrededor del puerto de suministro de tinta. Si se mancha la piel de tinta, lávese a conciencia con agua y jabón. Si le entra tinta en los ojos, láveselos inmediatamente con agua. Si, aun después de lavarse a conciencia, sigue notando molestias o problemas de vista, acuda a un médico de inmediato.



Precaución:

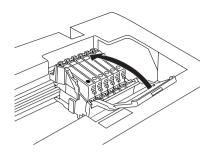
Deje el cartucho de tinta instalado hasta justo antes de su sustitución. En caso contrario, podría secarse la tinta que queda en los inyectores del cabezal de impresión.

6. Coloque el cartucho nuevo en su soporte, y luego presione la parte superior del cartucho hasta oír un clic que indica que está encajado.



Si debe sustituir el otro cartucho, repita los pasos 4 y 6.

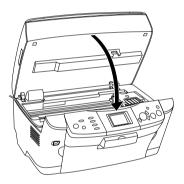
7. Cierre la cubierta del cartucho.



Nota:

Si tiene dificultades para cerrar la cubierta de los cartuchos, consulte el punto 6 para comprobar que el cartucho está bien instalado.

8. Cierre la unidad del escáner.



El cabezal de impresión se colocará en su posición de reposo y comenzará la carga de la tinta.

9. Cuando aparezca el mensaje Ha finalizado el cambio de tinta en la pantalla LCD, pulse el botón Aceptor.



Precaución:

No desactive nunca el equipo durante la carga de tinta; De lo contrario, la carga de tinta podría quedar incompleta.

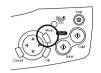
Nota:

Si instala un cartucho de tinta usado con un nivel de tinta bajo, es posible que se vacíe justo después de la sustitución. En ese caso, sustituya el cartucho por otro nuevo.

Resumen de los ajustes de la pantalla

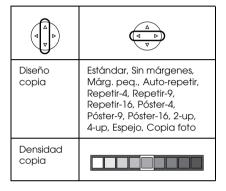


Modo Copiar



Ajuste de Copia



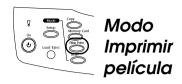


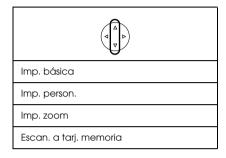


	$\begin{pmatrix} \Delta \\ d & b \end{pmatrix}$
Imp. básica	Selec. imp., Imp. todo, Imp. interv., DPOF
Imp. person.	Selec. imp., Imp. todo, Imp. interv., DPOF, Imp. todo PIF
Hoja de índice	Imp. índice, Escan. índice
Imp. zoom	
Imp. todo ind.	
Copia seg.	

Ajustes de impresión para el modo Tarjeta de memoria

	T
	A D V
Tipo de papel	Normal, Blanco brillante, GlossyFoto, Papel fotográfico, Prem. Glossy, Semibrillo, Matte, PQIJ, Iron On
Tamaño papel	A4, 10 × 15 cm, 4 × 6 pulg.
Diseño	Sin margen, 2-up, 4-up, 8-up, 20-up, Superior 1/2, Con margen, PIF, Saludo
Resolución	Foto, Normal, Foto superior
Filtro	Off, Sepia
Auto corregir	P.I.M., Exif, PhotoEnhance, Ninguno
Imagen peq.	OFF, ON
Brillo	Máx. brillo, Más brillo, Estándar, Más oscuro, Máx. oscuridad
Contraste	Súper alto, Alto, Off
Nitidez	Máx. nitidez, Más nítido, Estándar, Más suave, Máx. suavidad
Saturación	Máx. sat., Más sat., Estándar, Menos sat., Mín. sat.
Fecha	Fecha, aaaa.mm.dd, mmm.dd.aaaa, dd.mmm.aaaa
Hora	Ninguna, Sistema 12 h, Sistema 24 h
Imp. info.	OFF, ON
Ajust. a marco	OFF, ON
Bidireccio- nal	OFF, ON



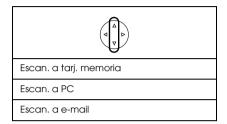


Ajustes de impresión para el modo Imprimir película

	(A) V
Tipo de película	Pel. color negativo, Pel. color pos. (tira), Pel. color pos. (diap.), Pel. negativo ByN
Tipo de papel	Normal, Blanco brillante, GlossyFoto, Papel fotográfico, Prem. Glossy, Semibrillo, Matte, PQIJ
Tamaño papel	A4, 10 × 15 cm, 4 × 6 pulg.
Calidad	Foto, Foto superior
Restaura- ción	OFF, ON
Diseño	Sin márgenes, Con margen







Ajustes de Escanear

Área escaneo	Auto recorte, Área máx.
Tipo docu- mento	Texto, Gráficos
Calidad	Normal, Foto, Fino

